

700 GN210 - 700 GN210



700903 - 700904

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Date de création : 2023-11-16

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	6
2	Généralités	7
2.1	Responsabilité et garantie	7
2.2	Protection des droits d'auteur	7
2.3	Déclaration de conformité	7
3	Transport, emballage et stockage	8
3.1	Inspection suite au transport	8
3.2	Emballage	8
3.3	Stockage	8
4	Paramètres techniques	9
4.1	Indications techniques	9
4.2	Fonctions de l'appareil	11
4.3	Éléments de l'appareil	12
5	Installation et utilisation	13
5.1	Installation	13
5.2	Utilisation	17
6	Nettoyage et maintenance	24
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	24
6.2	Nettoyage	24
6.3	Maintenance	25
7	Défaillances possibles	26
8	Élimination des déchets	28



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil. S'appliquent également les règles de prévention des accidents, les normes de sécurité au travail et la réglementation en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil et surtout, avant de le mettre en marche, lire attentivement la présente notice d'utilisation pour éviter tout dommage ou blessure. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être gardée directement à proximité de l'appareil et rester accessible à tout moment. En cas de cession de l'appareil, la présente notice d'utilisation doit être également fournie avec l'appareil.

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



AVERTISSEMENT !

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



ATTENTION !

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.

- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

Danger d'incendie / danger matériaux inflammables / danger d'explosion !

- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, des gaz ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Les gaz peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas placer dans l'appareil de matières explosives comme des aérosols avec des gaz propulseurs. À des températures inférieures, le contenu des récipients remplis de gaz ou de liquides inflammables peut s'écouler et s'enflammer au contact des étincelles générées par l'appareil électrique. Danger d'explosion !
- En cas de fuite du réfrigérant, retirer la fiche de la prise. Supprimer toutes les sources d'inflammation se trouvant à proximité, aérer la pièce et contacter le service. Éviter tout contact du réfrigérant avec les yeux, car il y a un grand risque de blessure.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Les gaz qui se forment, peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.
- Ne pas accélérer le processus de dégivrage à l'aide de dispositifs mécaniques ou de sources d'énergie thermique (bougies ou éléments chauffants) ou avec un tout autre moyen. La vapeur qui se forme, peut causer un court-circuit et les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
- Veiller à maintenir tous les orifices d'aération découverts lors de l'exploitation de l'appareil.
- Ne jamais endommager le système de réfrigération de l'appareil.

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé uniquement par un personnel spécialisé qualifié et formé.
- Le présent appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.

- Ne percer aucun trou dans l'appareil et n'y installer aucun autre dispositif.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et considérée comme non conforme à l'usage.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- réfrigération et conservation d'aliments et de boissons (réfrigérateur)
- conservation à long terme de produits surgelés (congélateur)

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- Conservation d'objets et de liquides inflammables ou explosifs, comme l'éther, le kérosène ou les colles ;
- Conservation de matières explosives comme les aérosols avec des gaz propulseurs ;
- Conservation de produits pharmaceutiques ou de sang conservé ;
- Conservation d'animaux vivants.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les informations et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Le contenu effectif de la livraison peut, dans certaines circonstances, différer des explications décrites ici et des nombreuses représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.

Le fabricant ne peut être tenu responsable pour les dommages ou défaillances dus:

- au non-respect des consignes,
- à une utilisation non conforme à l'usage,
- aux modifications techniques effectuées par l'utilisateur,
- à l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques dans le produit, qui améliorent les caractéristiques d'utilisation de l'appareil.

La période de garantie pour cet appareil est de 24 mois à compter de la date d'achat.

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Version / Propriétés 700903 - 700904

- Refroidissement : air ventilé
- Isolation : pentane, 85 mm
- Réglage de la température :
 - 700903 - tous les 0,1 °C
 - 700904 - tous les 1 °C
- Commande : électronique
- Fonction de dégivrage automatique
- Évaporation de l'eau de dégivrage
- Thermostat
- Écran d'affichage numérique
- Type de porte : à battant
- Butée de porte à droite, interchangeable
- Type de tablettes intermédiaires : grille, revêtement en plastique
- Tablettes intermédiaires réglables en hauteur
- Appareil verrouillable
- Hauteur réglable : 2040 mm à 2090 mm
- Propriétés :
 - éclairage LED, commutable séparément
 - signal sonore lorsque la porte reste ouverte trop longtemps

Retrouvez plus d'informations concernant l'appareil sur notre site web www.bartscher.com ou dans les informations fournies, conformément au règlement (UE) 2015/1094-IV dans la base de données des produits à l'adresse <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Saisir le numéro de l'article pour le modèle donné.

Nom :	Congélateur 700 GN210
N° de l'article :	700903
Matériau :	CNS 18/10
Matériau à l'intérieur :	CNS 18/10
Capacité en l :	443
Plage de température de – à en °C :	-18 - -22
Température ambiante jusqu'à, en °C :	30
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,125
Classe climatique :	4
Classe d'efficacité énergétique :	B (EU Nr. 2015/1094-IV)
Consommation énergétique en kWh / an :	1172
GWP :	3
Nombre de portes :	1
Nombre de tablettes intermédiaires :	4
Dimensions des tablettes (largeur x profondeur) en mm :	534 x 650
Distance entre les glissières en mm :	75
Puissance :	0,35 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	705 x 912 x 2.085
Poids en kg :	151,0

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

Paramètres techniques

Nom :	Réfrigérateur 700 GN210
N° de l'article :	700904
Matériau :	CNS 18/10
Matériau à l'intérieur :	CNS 18/10
Capacité en l :	443
Plage de température de – à en °C :	-2 - +8
Température ambiante jusqu'à, en °C :	40
Réfrigérant / quantité en kg :	R600a / 0,105
Classe climatique :	5
Classe d'efficacité énergétique :	A (EU Nr. 2015/1094-IV)
Consommation énergétique en kWh / an :	321
GWP :	3
Nombre de portes :	1
Nombre de tablettes intermédiaires :	4
Dimensions des tablettes (largeur x profondeur) en mm :	534 x 650
Distance entre les glissières en mm :	75
Puissance :	0,2 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	705 x 895 x 2.090
Poids en kg :	146,4

FR

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

4.2 Fonctions de l'appareil

Le réfrigérateur permet de refroidir et de conserver à une température réglée des boissons et des produits alimentaires.

Le congélateur permet de congeler et de conserver pendant une longue période de temps des produits alimentaires adaptés.

Le réfrigérateur / congélateur, grâce à une contenance de 443 litres au format 2/1 GN offre une flexibilité maximale. Un signal sonore signale l'interruption de la chaîne de froid, si la porte reste ouverte trop longtemps.

4.3 Éléments de l'appareil

700903 / 700904

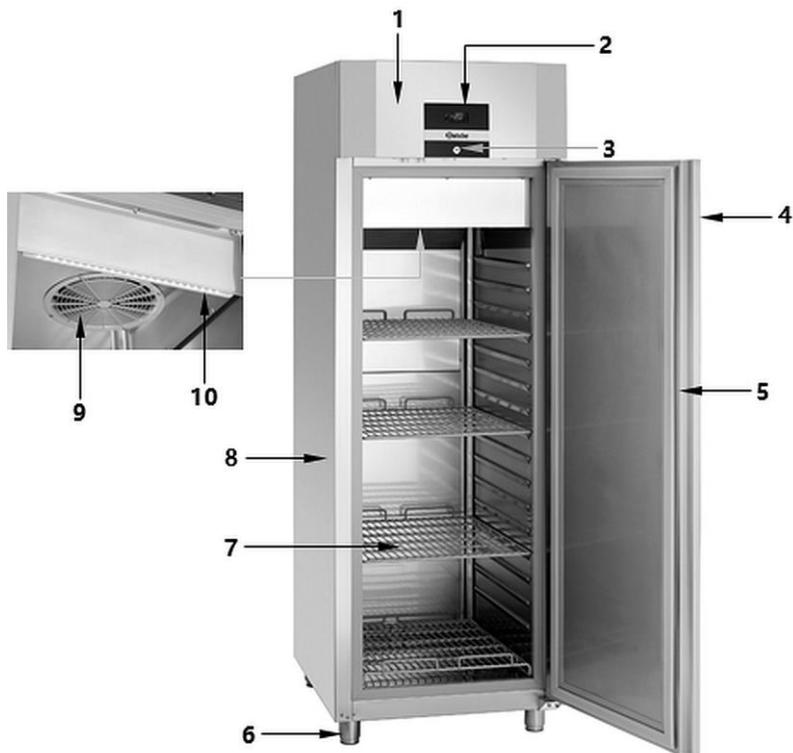


Fig. 1

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Compartiment électronique | 2. Régulateur numérique de température |
| 3. Fermeture de la porte | 4. Porte |
| 5. Joint de la porte | 6. Pieds (4x) à hauteur réglable |
| 7. Tablettes intermédiaires (4x) | 8. Corps |
| 9. Ventilateur | 10. Rampe d'éclairage LED |

5 Installation et utilisation

5.1 Installation



ATTENTION !

Une installation, un réglage, une utilisation, une maintenance ou une exploitation incorrects de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels et des blessures.

Le réglage, l'installation ainsi que les réparations peuvent être effectués uniquement par un service technique agréé et conformément aux dispositions légales en vigueur dans le pays d'installation.

INDICATION !

Le fabricant n'est pas responsable et n'accorde aucune garantie pour les dommages résultant du non-respect des règles et de l'installation incorrecte de l'appareil.

Déballage / installation

FR

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Placer l'appareil sur une surface avec les caractéristiques suivantes :
 - plane, pouvant supporter le poids de l'appareil, résistant à l'eau, sèche et résistant aux températures élevées

- suffisamment grande pour permettre un travail confortable avec l'appareil
 - facilement accessible
 - bien aérée.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits directement exposés au soleil ou à proximité des sources de chaleur (cuisinières, radiateurs, appareils chauffants, etc.). Les sources de chaleur peuvent avoir un impact négatif sur la consommation d'énergie et limiter les fonctions de l'appareil.
 - L'appareil doit être placé de manière à assurer une circulation d'air suffisante. Ne pas bloquer ni ne couvrir les orifices de ventilation sur la paroi arrière de l'appareil.
 - Ne pas placer l'appareil dans des endroits exposés à une grande humidité de l'air. L'humidité relative de l'air à l'endroit de l'installation doit être de 55 % max. pour l'art. 700903 ou de 40% pour l'art. 700904. Une trop grande humidité peut avoir un impact négatif sur la puissance frigorifique de l'appareil.
 - L'appareil peut être installé uniquement dans des pièces où la température ambiante ne dépasse pas 30 °C (700903) ou 40 °C (700904).
 - Pour éviter l'endommagement du compresseur, lors de l'installation ou du transport de l'appareil, ne pas l'incliner à un angle supérieur à 45°.
- FR**
- Pour installer l'appareil, suivre la procédure suivante :
 - Retirer l'emballage de l'appareil sauf la palette.
 - Soulever l'appareil à l'aide d'un chariot élévateur et le transporter à l'endroit de son installation. Veiller à ne pas endommager l'appareil. Contrôler la stabilité, pour ne pas perdre l'équilibre de l'appareil.
 - Il est interdit de tirer ou de pousser l'appareil, il risque de basculer et de tomber. Cela peut endommager les éléments extérieurs ou les pieds.
 - Une fois l'appareil transporté à l'endroit de son installation, retirer la palette.
 - Mettre à niveau l'appareil en vissant ou en dévissant les pieds réglables en hauteur.
 - Enfin, retirer le film de protection de l'appareil.
 - Garder une distance d'au moins 20 cm des murs ou d'autres objets.

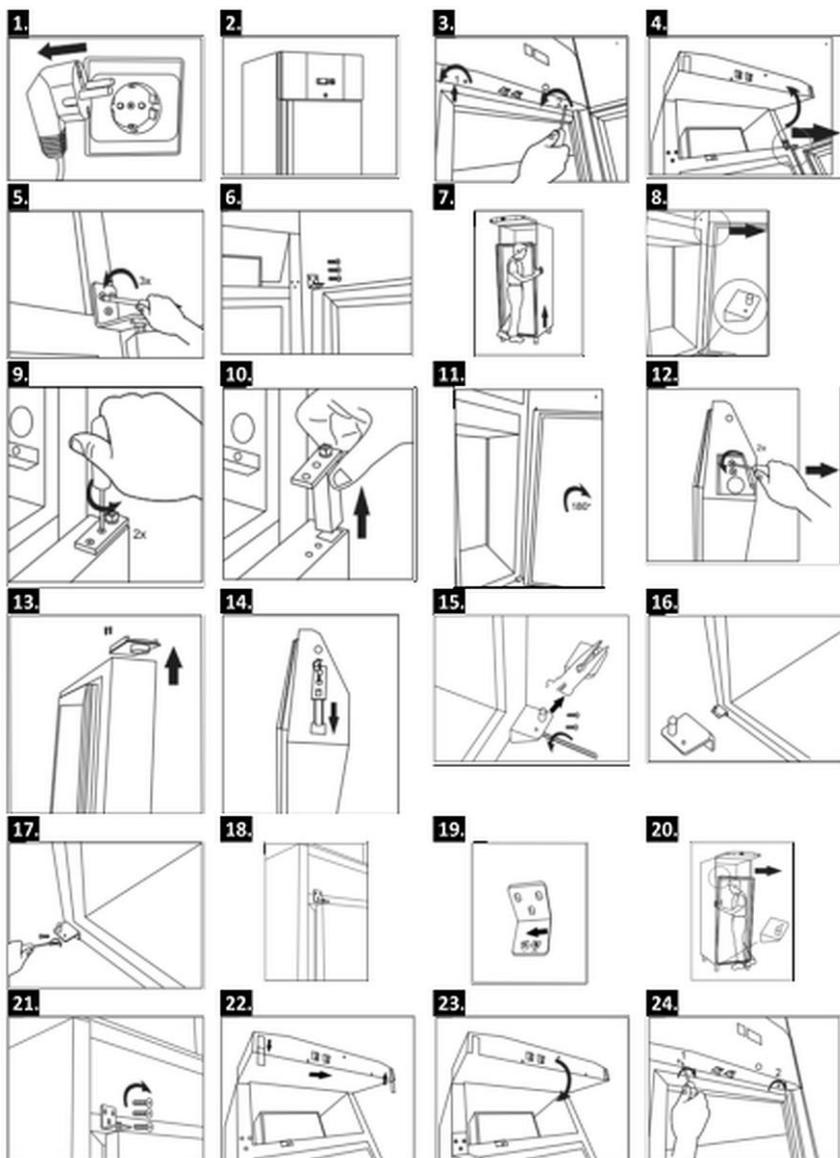
Changement de la butée de porte

- Il est possible de changer la butée de porte de l'appareil de droite à gauche, selon les besoins.
- Nous conseillons de réaliser le changement de la butée de porte de l'armoire avec l'aide d'une autre personne.

ATTENTION !

Ne pas poser l'appareil à l'horizontal pour changer la butée de porte.

1. Procéder aux opérations suivantes dans l'ordre présenté :



Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.

- Avant la première utilisation, ne pas utiliser l'appareil pendant au moins 12 heures avant de le brancher.
- Après une panne de courant ou après avoir débranché, attendez au moins 15 minutes avant de brancher l'appareil de nouveau.

5.2 Utilisation

Conservation de produits alimentaires dans le réfrigérateur

Pour que votre appareil soit le plus performant possible, suivre les consignes suivantes :

- En plaçant les produits alimentaires dans l'appareil, veiller à assurer une libre circulation de l'air à l'intérieur de l'appareil.
- Les produits alimentaires et les boissons doivent être d'abord refroidis à une température de conservation adaptée.
- La conservation de produits qui ne sont pas bien refroidis nuit aux performances de l'appareil et peut détériorer les produits alimentaires déjà refroidis. Pour cette raison, éviter de conserver des produits dans des pièces non refroidies pour éviter les pertes de froid lors de leur placement dans le réfrigérateur.
- Conserver dans le réfrigérateur uniquement des produits alimentaires emballés ou couverts.
- Conserver les produits dégageant des odeurs spécifiques, comme le poisson frais, le foie gras, les fromages, dans des récipients hermétiquement fermés.
- Ne pas conserver dans le réfrigérateur de bananes car ce sont des fruits sensibles au froid.

Congélation de produits alimentaires dans le congélateur

- Ne congeler que des produits alimentaires adaptés qui supportent bien les basses températures.
- Ne congeler que des produits alimentaires frais.
- Choisir pour chaque produit alimentaire un emballage adapté et bien l'emballer. L'emballage ne peut pas laisser passer l'air ni l'humidité, sinon les produits alimentaires peuvent se dessécher. Les films et les sachets doivent être flexibles et lisses pour qu'ils adhèrent bien au contenu.
- Ne jamais congeler de nouveau les produits décongelés ou partiellement décongelés. Ces produits doivent être traités et consommés dans les 24 heures au maximum.
- Prendre en compte les consignes du fabricant concernant la congélation du produit alimentaire donné.
- Congeler de préférence de petites portions et les décongeler selon les besoins. Cela assure une congélation et une décongélation rapides et uniformes. Marquer les produits congelés en indiquant le contenu et la date de congélation.
- Lors de la congélation d'une plus grande quantité de produits alimentaires frais, la température dans l'appareil peut augmenter temporairement. Cela n'a aucune incidence sur les produits alimentaires déjà conservés.
- Ne pas placer dans l'appareil de bouteilles avec du liquide. Les liquides, qui gèlent, augmentent leurs volumes et peuvent entraîner l'éclatement de la bouteille.
- Éviter d'ouvrir la porte lors du processus de congélation.

Conservation de produits alimentaires surgelés dans le congélateur

- Suivre les consignes relatives à la conservation indiquées sur les emballages des produits alimentaires. Si aucune consigne n'est fournie, le produit alimentaire ne peut pas être congelé plus longtemps que 3 mois à compter de la date d'achat.
- Les délais et les températures de conservation sont indiqués sur les produits alimentaires surgelés de fabrication industrielle. Lors de la conservation et de l'utilisation du produit, suivre les consignes du fabricant.
- Ne choisir que des produits alimentaires correctement emballés, possédant toutes les informations nécessaires et les conserver dans les congélateurs à une température d'au moins -18°C.
- En cas d'achat de produits alimentaires surgelés, les transporter dans des récipients adaptés afin d'éviter leur décongélation et re-congélation. Placer le plus vite possible ces produits alimentaires dans le congélateur.
- Ne pas acheter de produits couverts de glace car ce sont des produits qui ont été décongelés déjà plusieurs fois.

Installation et utilisation

- Protéger les produits alimentaires contre la décongélation et re-congélation, car l'augmentation de la température raccourcit la période de conservation et détériore leur qualité.
- Les produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés doivent être immédiatement utilisés. Les basses températures conservent les produits alimentaires, mais n'éliminent pas les micro-organismes. Ils s'activent de nouveau à un rythme accéléré et les aliments périssent rapidement. Une décongélation partielle réduit les valeurs nutritives des produits alimentaires, notamment les valeurs nutritives des fruits, des légumes et des plats cuisinés.
- Si l'emballage est endommagé ou bombé d'une manière étrange, il est très probable que le produit a été conservé dans des conditions inadaptées et que maintenant il est pourri.

Préparation de l'appareil

1. Avant la première utilisation de l'appareil et de l'équipement, les nettoyer en suivant les consignes du point **6 « Nettoyage »**.
2. Enfin, sécher soigneusement l'appareil et les accessoires.
3. Placer les tablettes dans l'appareil à la hauteur souhaitée.
4. Fermer la porte de l'appareil
5. Brancher l'appareil à une prise individuelle adaptée.

Fonctions des éléments de commande et des affichages



1.		Indicateur LED ventilateur LED allumé : ventilateur activé LED clignotant: départ différé après dégivrage
2.		Indicateur LED processus de dégivrage LED allumé : dégivrage en cours LED clignotant : écoulement en cours
3.		Indicateur LED compresseur LED allumé : compresseur activé LED clignotant : <ul style="list-style-type: none"> - réglage des paramètres du mode de réfrigération en cours - le fusible du compresseur s'est enclenché
4.		Écran d'affichage numérique
5.		Indicateur LED mode économie d'énergie LED et affichage numérique allumés : fonction d'économie d'énergie activée LED et affichage numérique éteints : appareil en mode « veille » Appuyer sur la touche pour activer l'affichage
6.		LED degrés Celsius LED allumé : l'unité de mesure de la température est le degré Celsius

7.		LED degrés Fahrenheit LED allumé : l'unité de mesure de la température est le degré Fahrenheit
8.		Indicateur LED ON/Standby LED allumé : appareil éteint (Standby)
9.		Touche d'augmentation de la valeur des paramètres / dégivrage manuel
10.		Touche de diminution de la valeur des paramètres
11.		Touche MARCHÉ/Standby
12.		Touche de programmation

Écran d'affichage numérique

Lorsque l'appareil est allumé par la pression sur la touche , l'écran d'affichage numérique affiche en mode normal la température à l'intérieur de l'appareil. Cela ne concerne pas le processus de dégivrage lors duquel le message « dEF » est affiché sur l'affichage numérique.

Lorsque l'appareil est en mode « veille », le témoin LED  est allumé.

FR

Mise en marche / arrêt de l'appareil

1. Allumer l'appareil à l'aide de la touche correspondante  sur le régulateur numérique de la température.
2. S'assurer que les touches du régulateur de température numérique ne sont pas verrouillées et qu'aucun processus (de décongélation, de refroidissement, etc.) n'est en cours.
3. Maintenir pressée la touche  pendant 4 secondes.

Le témoin LED  clignote et l'appareil passe en mode Standby.

Le témoin LED  reste allumé aussi longtemps que l'appareil reste dans ce mode.

4. De nouveau appuyer sur et maintenir pressée la touche , pour passer en mode ON.

Modification / réglage de la valeur de consigne de la température

1. S'assurer que les touches ne sont pas verrouillées et qu'aucun processus n'est en cours.

2. Appuyer brièvement sur la touche  SET .

Le témoin LED  clignote.

3. Dans les 15 secondes, appuyer brièvement sur la touche  ou .

L'affichage numérique affiche les paramètres r1 (température min.) et r2 (température max.).

4. Pour confirmer, appuyer brièvement sur la touche  ou ne saisir aucune donnée pendant 15 secondes.

Le témoin LED  s'éteint et l'appareil arrête les réglages.

INDICATION !

Si d'autres réglages des paramètres doivent être réalisés, contacter le service client.

Verrouillage / déverrouillage des touches

Verrouillage des touches :

1. S'assurer qu'aucun processus n'est en cours.
2. Ne saisir aucune donnée pendant 30 secondes ; le message « Loc » sera affiché pendant 1 seconde sur l'affichage numérique, et le clavier sera verrouillé automatiquement.

Les fonctions suivantes ne sont pas accessibles lorsque les touches sont verrouillées :

- mise en marche/arrêt de l'appareil
- affichage de la température mesurée par les sondes
- activation du dégivrage manuel
- réglage de la température de travail

Si vous essayez d'effectuer ces réglages, le message « Loc » s'affichera pendant 1 seconde sur l'affichage numérique.

3. Avant de saisir les données, déverrouiller les touches.
4. Pour déverrouiller les touches, maintenir pressée une des touches pendant 2 secondes.

L'affichage numérique affiche pendant 1 seconde le message « UnL ».

Dégivrage automatique

L'appareil est réglé par défaut pour réaliser un dégivrage automatique toutes les 6 heures.

Le premier cycle de dégivrage commence à la première mise en marche de l'appareil.

Le dégivrage dure 20 minutes. Le cycle de dégivrage suivant commence après 6 heures.

INDICATION

L'eau de dégivrage s'évapore automatiquement (bac sur la paroi arrière).

Activation du dégivrage manuel

1. S'assurer que les touches ne sont pas verrouillées et qu'aucun processus n'est en cours.
2. Maintenir pressée la touche  pendant 5 secondes.

Le dégivrage s'active immédiatement.

Le témoin LED de dégivrage  s'allume et reste allumé tout au long du processus de dégivrage.

Le processus de dégivrage suivant commence après 6 heures.

Éclairage LED / ventilateur / signal sonore de la porte trop longtemps ouverte

Quand la porte est ouverte, l'éclairage s'allume et le ventilateur s'arrête.

Si la porte reste ouverte trop longtemps, un signal sonore est émis.

6 Nettoyage et maintenance

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.
- Ne jamais utiliser d'eau chaude pour nettoyer l'appareil !

6.2 Nettoyage

Nettoyage de l'armoire froide négative 700904

1. Nettoyer régulièrement l'appareil.
2. Retirer de l'appareil tous les produits alimentaires et boissons et les conserver pendant ce temps dans une pièce fraîche.
3. Retirer de l'appareil les grilles et les laver avec de l'eau tiède et un chiffon doux, avec un produit nettoyant neutre. Rincer les grilles à l'eau claire.
4. Essuyer soigneusement les surfaces intérieures et extérieures de l'appareil. Utiliser pour le nettoyage de l'eau tiède, un chiffon doux et un produit nettoyant neutre. Essuyer les surfaces à l'aide d'un chiffon propre.
5. Nettoyer le joint de porte avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède, sans produit nettoyant.
6. Enfin, sécher soigneusement les surfaces et les grilles lavées.
7. Placer de nouveau les grilles dans l'appareil.
8. Éliminer régulièrement la poussière et les touffes qui s'accumulent sur la paroi arrière de l'appareil à l'aide d'une brosse souple ou d'une époussette.

Dégivrage / nettoyage de l'armoire froide négative 700903

ATTENTION !

Il est interdit d'endommager le circuit de refroidissement. Ne pas utiliser d'objets pointus, tranchants ou tout autre accessoire mécanique pour accélérer le dégivrage.

Ne jamais utiliser d'appareils électriques tels qu'un séchoir, un réchauffeur d'air, etc. ou de flammes nues pour dégivrer l'appareil.

1. Pendant l'opération de dégivrage, emballer les produits surgelés dans plusieurs couches de papier (par exemple du papier journal) et les conserver dans un endroit frais ou dans le réfrigérateur.
2. Comme la température des produits surgelés augmente, il est préférable de les utiliser le plus vite possible, car le temps maximal de congélation est raccourci par cette procédure.
3. Dégivrer régulièrement la couche de glace dans l'appareil (au moins 2 x par an).
4. Pour dégivrer complètement l'appareil, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !) et laisser la porte ouverte jusqu'à ce que la glace fonde complètement.
5. Pour récupérer l'eau de dégivrage, placer un bac approprié dans la partie inférieure de l'appareil.
6. Enfin, nettoyer l'appareil en suivant les consignes indiquées au chapitre « Nettoyage de l'armoire froide négative 700904 », points 3-8.

FR

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps :

- nettoyer l'appareil et le sécher soigneusement,
- laisser l'appareil ouvert pour éviter la formation d'odeurs désagréables à l'intérieur.

6.3 Maintenance

Les opérations suivantes doivent être réalisées régulièrement par un spécialiste qualifié :

- nettoyage du condensateur à l'aide d'outils adaptés (aspirateur ou brosse souple) ;
- contrôle des connexions électriques ;
- contrôle du thermostat et du capteur ;
- contrôle de la porte et des joints de la porte.

7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service.

Pour ce faire, indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le nom du modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Élimination
Absence de fonction	La fiche est branchée incorrectement	Retirer la fiche et la brancher correctement à la prise
	Le fusible de l'alimentation électrique est endommagé	Vérifier le disjoncteur, vérifier l'appareil en le branchant sur une autre prise
	Absence de courant	Vérifier l'alimentation électrique
	Prise endommagée	Brancher l'appareil à une autre prise
	Câble de raccordement/fiche endommagé	Contacteur le service après-vente
La capacité de réfrigération est insuffisante	Température réglée incorrectement	Corriger le réglage de la température
	Ensoleillement direct ou source de chaleur à proximité	Éloigner l'appareil des sources de chaleur
	Le condenseur est bouché par la poussière	Nettoyer le condenseur
	La porte n'est pas bien fermée ou ouverture de la porte prolongée	Bien fermer la porte, limiter le temps d'ouverture de la porte
	Mauvaise circulation de l'air autour de l'appareil.	Assurer une distance suffisante des parois et autres objets
	Température ambiante trop élevée	Vérifier la température ambiante à l'endroit de l'installation; installer l'appareil dans un endroit adapté

Défaillances possibles

Erreur	Cause probable	Élimination
La capacité de réfrigération est insuffisante	Des aliments trop chauds ont été placés dans l'appareil	Toujours refroidir d'abord les plats chauds à une température ambiante
	Appareil surchargé	Retirer quelques produits de l'appareil
	Trop petites distances entre les objets dans l'appareil ou trop grande quantité d'objets dans l'appareil	Assurer des distances suffisantes entre les objets dans l'appareil, retirer le surplus de l'appareil.
L'appareil perd de l'eau	La mise à niveau de l'appareil n'est pas correcte	Mettre à niveau
	Tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage bouchée/bloquée	Nettoyer le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage ou éliminer les objets qui causent le blocage.
	Le bac pour l'eau de dégivrage est plein	Vider le bac pour l'eau de dégivrage
L'appareil émet des bruits anormaux	L'appareil n'est pas placé sur une surface plane	Mettre à niveau l'appareil
	Écrous/vis desserrés	Vérifier tous les écrous et vis, les serrer si nécessaire.
	L'appareil touche les parois ou d'autres objets	Assurer les distances minimales des murs ou des autres objets.

Les bruits émis par l'appareil lors de son fonctionnement sont normaux et n'indiquent aucune défaillance :

- Les gargouillements, les grondements, les bruits de liquide sont des bruits émis par le réfrigérant qui circule dans le système de réfrigération.
- Des bruits plus courts, des grognements ou des déclics indiquent la mise en marche du compresseur de l'appareil.

8 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

Agent réfrigérant

Le gaz propulseur utilisé dans l'appareil est inflammable. Il doit être éliminé conformément aux lois nationales.